

Poland-Chrzanów: Horticultural services

OJ S 15/2021 22/01/2021

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Chrzanów

Postal address: al. Henryka 20

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

E-mail: zp@chrzanow.pl

Telephone: +48 327585185

Fax: +48 326233786

Internet address(es):Main address: <https://www.chrzanow.pl>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: administracja samorządowa

I.5. Main activity

Other activity: jednostka samorządu terytorialnego

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Pielęgnacja zieleni niskiej, utrzymanie czystości na terenach zieleni.

Reference number: IRZ.271.20.2020.ZP

II.1.2. Main CPV code

77300000 Horticultural services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa na realizację zadania pn. Pielęgnacja zieleni niskiej, utrzymanie czystości na terenach zieleni.

2. Zamówienie zostało podzielone na 4 części.

3. Część nr 1: pielęgnacja zieleni niskiej, utrzymanie czystości na terenach zieleni w rejonie osiedli Śródmieście, Północ – Tysiąclecie, Kąty, Stara Huta.

4. Część nr 2: pielęgnacja zieleni niskiej, utrzymanie czystości na terenach zieleni w rejonie osiedli Niepodległości, Kościelec, Młodości, Stella, Rospontowa, Borowiec.

5. Część nr 3: pielęgnacja zieleni niskiej, utrzymanie czystości na terenach zieleni w rejonie sołectw Płaza, Żrebce, Pogorzyce, Luszowice, Balin, Okradziejówka.

6. Część nr 4: pielęgnacja zieleni niskiej, utrzymanie czystości na terenach zieleni Parku Miejskiego i Parku pałacowego w Kościelcu.

Zamawiający nie przewiduje udzielania zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy Prawo zamówień publicznych.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 170 470,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Pielęgnacja zieleni niskiej, utrzymanie czystości na terenach zieleni w rejonie osiedli Śródmieście, Północ – Tysiąclecie, Kąty, Stara Huta.

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77300000 Horticultural services, 77310000 Planting and maintenance services of green areas, 77311000 Ornamental and pleasure gardens maintenance services, 77312100 Weed-killing services, 77314100 Grassing services, 77342000 Hedge trimming, 90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services, 90511300 Litter collection services, 90620000 Snow-clearing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

Main site or place of performance: Chrzanów.

II.2.4. Description of the procurement

1) przedmiotem zamówienia są prace ogrodniczo-porządkowe wykonywane na terenach wskazanych w tabeli obiektów stanowiącej nr 10.1 do SIWZ obejmujące:

- a) utrzymanie zieleni niskiej: trawników, kwietników, bylinarni, krzewów pojedynczych grup krzewów (skupin), skwerów ozdobnych, żywopłotów, różanek, nasadzeń drzew do obwodu pnia 30 cm oraz utrzymanie starszych drzew w zakresie usuwania odrostów pniowych i korzeniowych, przycinania gałęzi w celu odsłonięcia znaku drogowego,
- b) utrzymanie czystości: zbieranie śmieci w tym wiatrołomów, odbiór odpadów z koszy, mycie koszy, mycie ławek, tablic informacyjnych, figury orła, oczyszczanie tablic i słupów ogłoszeniowych,
- c) oczyszczanie letnie i zimowe nawierzchni utwardzonych usytuowanych na terenach zieleni miejskiej: zieleńcach, placach zabaw,
- d) prowadzenie systematycznego monitoringu stanu obszarów objętych utrzymaniem,
- e) utrzymanie placów zabaw i siłowni plenerowych,
- f) pielęgnację zieleni niskiej w pasach drogowych dróg gminnych;

2) przedmiot zamówienia i zakres oraz sposób realizacji zamówienia został szczegółowo opisany w wymaganiach i warunkach do zakresu prac dla utrzymania ryczałtowego załączniku nr 11.1 do SIWZ i wymaganiach i warunkach do zakresu prac rozliczanego powykonawczo – załącznik nr 12.1 do SIWZ oraz w formularzu cenowym prac rozliczanych ryczałtowo (załącznik nr 13.1 do SIWZ), w formularzu cenowym prac rozliczanych powykonawczo (załącznik nr 14.1 do SIWZ) a także w harmonogramie prac (załącznik nr 15.1 do SIWZ).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Pielęgnacja zieleni niskiej, utrzymanie czystości na terenach zieleni w rejonie osiedli Niepodległości, Kościelec, Młodości, Stella, Rospontowa, Borowiec
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77300000 Horticultural services, 77310000 Planting and maintenance services of green areas, 77311000 Ornamental and pleasure gardens maintenance services, 77312100 Weed-killing services, 77314100 Grassing services, 77342000 Hedge trimming, 90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services, 90511300 Litter collection services, 90620000 Snow-clearing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie
Main site or place of performance: Chrzanów.

II.2.4. Description of the procurement

1) przedmiotem zamówienia są prace ogrodniczo-porządkowe wykonywane na terenach wskazanych w tabeli obiektów stanowiącej załącznik nr 10.2 do SIWZ obejmujące:
a) utrzymanie zieleni niskiej: trawników, kwietników, bylinarni, krzewów pojedynczych grup krzewów (skupin), skwerów ozdobnych, żywopłotów, różanek, nasadzeń drzew do obwodu pnia 30 cm oraz utrzymanie starszych drzew w zakresie usuwania odrostów pniowych i korzeniowych, przycinania gałęzi w celu odsłonięcia znaku drogowego,
b) utrzymanie czystości: zbieranie śmieci w tym wiatrołomów, odbiór odpadów z koszy, mycie koszy, mycie ławek, tablic informacyjnych, figury orła, oczyszczanie tablic i słupów ogłoszeniowych,
c) oczyszczanie letnie i zimowe nawierzchni utwardzonych usytuowanych na terenach zieleni miejskiej: zieleńcach, placach zabaw,
d) prowadzenie systematycznego monitoringu stanu obszarów objętych utrzymaniem,
e) utrzymanie placów zabaw i siłowni plenerowych,
f) pielęgnację zieleni niskiej w pasach drogowych dróg gminnych;
2) przedmiot zamówienia i zakres oraz sposób realizacji zamówienia został szczegółowo opisany w wymaganiach i warunkach do zakresu prac dla utrzymania ryczałtowego załącznik nr 11.2 do SIWZ i wymaganiach i warunkach do zakresu prac rozliczanego powykonawczo – załącznik nr 12.2 do SIWZ oraz w formularzu cenowym prac rozliczanych ryczałtowo (załącznik nr 13.2 do SIWZ), w formularzu cenowym prac rozliczanych powykonawczo (załącznik nr 14.2 do SIWZ) a także w harmonogramie prac (załącznik nr 15.2).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Pielęgnacja zieleni niskiej, utrzymanie czystości na terenach zieleni w rejonie sołectw Płaza, Żrebce, Pogorzyce, Luszowice, Balin, Okradziejówka
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

77300000 Horticultural services, 77310000 Planting and maintenance services of green areas, 77311000 Ornamental and pleasure gardens maintenance services, 77312100 Weed-killing services, 77314100 Grassing services, 77342000 Hedge trimming, 90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services, 90511300 Litter collection services, 90620000 Snow-clearing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie
Main site or place of performance: Chrzanów.

II.2.4. Description of the procurement

1) przedmiotem zamówienia są prace ogrodniczo-porządkowe wykonywane na terenach wskazanych w tabeli obiektów stanowiącej załącznik nr 10.3 do SIWZ obejmujące:
a) utrzymanie zieleni niskiej: trawników, bylinarni, krzewów pojedynczych grup krzewów (skupin), żywopłotów, nasadzeń drzew do obwodu pnia 30 cm oraz utrzymanie starszych drzew w zakresie usuwania odrostów pniowych i korzeniowych,
b) utrzymanie czystości: zbieranie śmieci w tym wiatrołomów, odbiór odpadów z koszy, mycie koszy, mycie ławek, oczyszczanie tablic ogłoszeniowych,
c) oczyszczanie letnie i zimowe nawierzchni utwardzonych usytuowanych w Balinie-Okradziejówka;
2) przedmiot zamówienia i zakres oraz sposób realizacji zamówienia został szczegółowo opisany w wymaganiach i warunkach do zakresu prac dla utrzymania ryczałtowego załącznik nr 11.3 do SIWZ umowy oraz w formularzu prac rozliczanych ryczałtowo załącznik nr 13.3 do SIWZ a także w harmonogramie prac (załącznik nr 15.3 do SIWZ).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Pielęgnacja zieleni niskiej, utrzymanie czystości na terenach zieleni Parku Miejskiego i Parku pałacowego w Kościelcu

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

77313000 Parks maintenance services, 77310000 Planting and maintenance services of green areas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

Main site or place of performance: Chrzanów.

II.2.4. Description of the procurement

1) przedmiotem zamówienia są prace ogrodniczo – porządkowe wykonywane na terenach wskazanych w tabeli obiektów stanowiącej załącznik nr 10.4 do SIWZ obejmujące:

- a) utrzymanie zieleni niskiej: trawników, kwietników, bylinarni, krzewów pojedynczych grup krzewów (skupin), żywopłotów, różanek, nasadzeń drzew do obwodu pnia 30 cm oraz utrzymanie starszych drzew w zakresie usuwania odrostów pniowych i korzeniowych, przycinania gałęzi w celu odsłonięcia znaku drogowego,
- b) utrzymanie czystości: zbieranie śmieci w tym wiatrołomów, odbiór odpadów z koszy, mycie koszy, mycie ławek, tablic informacyjnych, oczyszczanie tablic ogłoszeniowych,
- c) oczyszczanie letnie i zimowe nawierzchni utwardzonych usytuowanych na terenach zieleni miejskiej: parkach, placach zabaw, wybiegu dla psów,
- d) prowadzenie systematycznego monitoringu stanu obszarów objętych utrzymaniem,
- e) utrzymanie placu zabaw i wybiegu dla psów;

2) przedmiot zamówienia i zakres oraz sposób realizacji zamówienia został szczegółowo opisany w wymaganiach i warunkach do zakresu prac dla utrzymania ryczałtowego załącznik nr 11.4 do SIWZ oraz formularzu cenowym Park Miejski stanowiącym załącznik nr 13.4a do SIWZ i formularzu cenowym Park pałacowy w Kościelcu załącznik nr 13.4b do SIWZ a także w harmonogramie prac (załącznik nr 15 do SIWZ).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 203-493932](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Pielęgnacja zieleni niskiej, utrzymanie czystości na terenach zieleni w rejonie osiedli Śródmieście, Północ – Tysiąclecie, Kąty, Stara Huta

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

30/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ewa Wlazło Zakład Usługowy Evbud

Postal address: ul. Sokoła 30

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 513 197,28 PLN

Total value of the contract/lot: 464 820,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Pielęgnacja zieleni niskiej, utrzymanie czystości na terenach zieleni w rejonie osiedli Niepodległości, Kościelec, Młodości, Stella, Rospontowa, Borowiec

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

30/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: F.U. Lucmark Lucjan Wind

Postal address: ul. Jordana 8/40

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 596 591,82 PLN

Total value of the contract/lot: 332 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 10 %

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Pielęgnacja zieleni niskiej, utrzymanie czystości na terenach zieleni w rejonie sołectw Płaza, Żrebce, Pogorzyce, Luszowice, Balin, Okradziejówka

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1.

Date of conclusion of the contract

30/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: FHU Seig Sebastian Rucki

Postal address: ul. Stojałowskiego 13

Town: Trzebinia

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-540

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 282 040,76 PLN

Total value of the contract/lot: 161 650,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 4

Lot No: 4

Title:

Pielęgnacja zieleni niskiej, utrzymanie czystości na terenach zieleni Parku Miejskiego i Parku pałacowego w Kościelcu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

30/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum firm: Lider: Pol-Kom-Tech sp. z o.o.

Postal address: ul. Olimpijska 12

Town: Kraków
NUTS code: PL21 Małopolskie
Postal code: 30-069
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Członek: Ekobay sp. z o.o.
Postal address: ul. Tyniecka 34
Town: Skawina
NUTS code: PL21 Małopolskie
Postal code: 32-050
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 328 879,85 PLN
Total value of the contract/lot: 212 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.

4. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
7. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/01/2021